

THE TORCH

JUNE 2019 · VOLUME 2, ISSUE 11

COLLEGE DESTINATIONS 大學錄取榜單

The arrival of summer at Morrison Academy brings with it a mixture of melancholy and hope: graduates head off in their own directions to embrace an as-yet unwritten future while parents adjust to new changes at home. Yet it is also at this time of year that parents, administrators, and teachers are reminded of Morrison's Vision:

"...that every student will experience a quality, biblically-integrated education, so that each one will be equipped to impact the world dynamically for Christ."

Naturally, to impact the world, Morrison graduates must first step out into it. And that first step is a big one -- often it is into a college or university overseas, though not always. The diverse destinations of graduates are encouraging and speak to the high-quality education that Morrison provides. They are scattered across the entire globe, as is evident in the list provided here.

Join us as we pray that this year's graduating class and all future ones may affirm the distinctiveness and importance of Morrison's Vision, beginning from the first day they step into the next, new phase of their life, wherever that may be.

帶點憂傷又期待的複雜心情，馬禮遜學校即將迎接暑假的到來：畢業生走向自己人生未來的道路，擁抱一個充滿未知的將來，同時家長們也要適應家庭的新變化。然而，每年的這個時候，父母、行政和教職人員都會被再次提醒馬禮遜的願景：

「.... 每一個學生都能體驗優質且結合聖經原則的教育，以期學生能主動且有效地為基督影響世界。」

當然，為了能影響世界，馬禮遜的畢業生必須先「走出去」，而這第一步是很大的一步 -- 雖然並非全然如此，但通常是到國外的大學院校就讀。馬禮遜畢業生預計前往的地方分佈甚廣，這是令人鼓舞的，也與馬禮遜學校提供的優質教育相互呼應。畢業生將分散在全球各地區，如右表所列。

請和我們一起禱告，讓今年以及未來的畢業生，從他們踏入人生新階段的第一天開始，無論在何處，都能確信馬禮遜學校願景的獨特性和重要性。M



AMERICAN UNIVERSITY
ARIZONA STATE UNIVERSITY
BOSTON UNIVERSITY
BRANDEIS UNIVERSITY
BROCK UNIVERSITY
CALIFORNIA BAPTIST UNIVERSITY
CHINESE UNIVERSITY OF HONG KONG
CHUNGYUAN CHRISTIAN UNIVERSITY
COLORADO CHRISTIAN UNIVERSITY
EMORY UNIVERSITY
INDIANA UNIVERSITY
INDIANA WESLEYAN UNIVERSITY
KAOHSIUNG MEDICAL UNIVERSITY
KEIO UNIVERSITY
LES ROCHE BLUCHE
LIBERTY UNIVERSITY
MCMASTER UNIVERSITY
NATIONAL SUN YAT-SEN UNIVERSITY
NEW YORK UNIVERSITY - ABU DHABI CAMPUS
NORTHUMBRIA UNIVERSITY - NEWCASTLE
NORTHWESTERN UNIVERSITY
PACE UNIVERSITY
QUEEN'S UNIVERSITY
RENSELAER POLYTECHNIC INSTITUTE
SIMON FRASER UNIVERISTY
TRINITY WESTERN UNIVERSITY
UNIVERSITY OF BRITISH COLUMBIA
UNIVERSITY OF CALIFORNIA - BERKELY
UNIVERSITY OF CALIFORNIA - IRVINE
UNIVERSITY OF NORTH CAROLINA - WILMINGTON
UNIVERSITY OF TORONTO
UNIVERSITY OF WASHINGTON
UNIVERSITY OF WATERLOO
WASEDA UNIVERSITY
WASHINGTON STATE UNIVERSITY
WESTERN UNIVERSITY
WHEATON COLLEGE
WHITWORTH UNIVERSITY
YORK UNIVERSITY



Taipei Campus Mascot Gets a Facelift!

台北校區吉祥物
「變裝」了！



Pictures from the press conference held on May 15th where the new mascot logo was unveiled.
5月15日記者會上的吉祥物新面貌亮相。

To coincide with the January 2020 start at its new purpose-built campus and to mark the beginning of the next phase in the school's history, Morrison Academy Taipei has given the Broncos mascot logo an all-new look! The new mascot logo will go into official use beginning in August 2019.

為配合2020年1月新建的校園，並標誌著學校歷史下一階段的開始，台北馬禮遜給予吉祥物野馬一個全新的面貌！新的吉祥物標誌將於2019年8月開始正式使用。M

“In light of moving to our new campus surrounded by beautiful green space, we decided that it would be a perfect time to revamp our logo and add a school accent color — forest green. We are so thankful to the Lord for providing us with new buildings and look forward to the new memories and traditions that we will create there as a community.”

「因為新校園有美麗的綠地環繞，所以我們認為這是改換學校標誌及添加學校代表色——森林綠——的最佳時機。我們非常感謝上帝為我們提供的新校舍，並期待我們將共同創造新的記憶和傳統。」

— 馬禮遜台北校區校長 Susanna Myburgh

- Susanna Myburgh, MAT Principal

Having a Field Day!

「運動會」快樂!



The Taipei Campus held its Olympic Day on November 3rd. The cooler weather, however, did *not* dampen the students' enthusiasm!

台北校區於11月3日舉行了奧運日。然而，涼爽的天氣並沒有減弱學生的熱情！



Chiayi students and teachers joined the Taichung Campus for their annual EMS Track and Field Day. As seen in these photos, smiles were plentiful.

嘉義校區的學生及老師特地北上到台中校區參加一年一度的中小學運動會。從這些照片中可以看出大家臉上都充滿著笑容。



Nice weather and good sportsmanship were on full display at this year's Olympic Day over at the Kaohsiung Campus.

美好的天氣和優良的運動精神豐富了高雄校區的奧運日。

One of the many enjoyable aspects of Taiwan is its warm climate. Each year, Morrison Academy EMS staff and students at each campus take advantage of the warm weather by heading outdoors for an entire day of fun in the sun. "Olympic Day," or "Track and Field Day" as it's also known, is a time of friendly, yet intense

competition among students and a chance for parents to cheer on the sidelines. So whether it's displaying humility in victory or resolve in defeat, you can be sure that Morrison students are learning important life lessons both inside and outside the classroom.

台灣眾多令人愉快的方面之一就是溫暖的氣候。每年，馬禮遜各校區中小學的教職人員和學生都在戶外利用溫暖的天氣，在陽光下享受一整天的樂趣。「奧運日」(或稱「運動會」)是學生之間友好而激烈的競爭時刻，也是父母在場邊

歡呼的機會。因此，無論是在勝利中表現謙遜還是在失敗中表現決心和毅力，可以確定的是馬禮遜的學生正在教室內和教室外學習重要的人生經驗。 **M**

CAPSTONE PROJECTS

Morrison high school students have the opportunity to engage in a large project that allows them to go deeper into exploring a topic they are passionate about. Called a "Capstone Project," these projects enable seniors and exceptional juniors and sophomores to explore an area of genuine interest, a profession, or even a global problem. After a year of creatively-focused work and regular check-ins with their course instructor and critiques from peers, they must

then give an oral presentation which is evaluated for quality by a panel of teachers and / or experts.

In order to participate, students submit a project proposal in the Spring semester prior to the Capstone Project course. With an approved project, a student begins a journey of exploration where not only substantial and in-depth learning takes place, but one can also uniquely impact the world beyond the school walls!

馬禮遜高中部的學生有機會參與一個大型研究計畫，更深入地探索他們所熱衷的議題，這些項目被稱為「Capstone Project」（總整計畫），提供十二年級和一些優秀的十、十一年級學生探索他們真正有興趣的領域、一個專業、甚至是一個全球性的議題。經過一年的鑽研以及充滿創意思考的努力、定期與課程指導老師的討論、和同儕的

批評指教後，他們必須進行口頭報告，由一群老師和/或專家評鑑整個計畫的品質與縝密度。

為了參與Capstone計畫，學生在計畫開始之前（春季學期）需繳交計畫案，如獲得批准，學生將開始他們的探索之旅，不僅進行大量又深入的學習，還可以獨特地影響學校以外的世界！ **M**

“Being able to take this class was a way for me to explore something that I love and enjoy doing.”

- Joyce Wu, MAK high school student



Benson Lin (MAC) building an impressive, 12-piece portfolio for his Capstone Project.

Benson Lin (台中校區) 為他的 Capstone 計畫打造了令人印象深刻的十二件作品。



Two impressive photos from Joyce Wu (MAK) whose Capstone Project, "Through a Prism", explored the effects of color on emotions in photographs.

來自 Joyce Wu (高雄校區) 的 Capstone 計畫 — 「透過棱鏡」，探討照片中的顏色對觀賞者情感的影響。

“Capstone allowed me to grow in proper time management, discipline, and the resolve to see the end result of my hard work.”

- Caitlin Lin, MAC high school student



Snapshot from the "World Vision: Global 6K for Water" Capstone Project courtesy of Caitlin Lin (MAC). 由 Caitlin Lin (台中校區) 的 Capstone 計畫發起的「世界展望會——為水而跑」活動一瞥。

MEET OUR NEW (FUTURE) SUPERINTENDENT!

The Morrison Board of Trustees is pleased to formally announce that Mrs. Julie Heinsman will assume the role and responsibilities of Superintendent of Morrison Academy beginning in July of 2021.

The Board's selection was based on several factors. Some of the factors considered were her educational background, her work experience, the witness of her Christian character and charity, and her undeniable commitment to Morrison's Mission, Vision and Core Values. Julie, who has an MEd in Educational Leadership from Concordia University, worked in the Taichung High School Guidance Office for 16 years. In 2016, she began working in a dual role as Morrison Academy's Director of Advancement, as well as Director of Boarding. In July 2018, adding to her administrative responsibilities for Morrison, Julie also became Principal for Morrison Academy Chiayi. For the next two school years, Mrs. Heinsman will be the Principal of Morrison Academy Kaohsiung.

迎接新任（未來）的總校長！

馬禮遜學校董事會很高興在此正式宣布，韓茉莉女士 (Julie Heinsman) 將於2021年七月起擔任馬禮遜學校的總校長。

董事會的遴選基於幾個要素，包括她的教育背景、工作經歷、基督徒品格和愛心的見證，以及她對馬禮遜的使命、願景和核心價值的全力支持。韓女士於美國 Concordia 大學取得教育領導的教育碩士學位，畢業之後她開始在馬禮遜高中部輔導中心服務十六年，2016年起她在學校系統擔任雙重角色：學校發展部主任及學生宿舍總監。2018年七月，除了現有的行政職務之外，她也擔任馬禮遜學校嘉義校區的校長。接下來兩個學年度，韓女士將擔任高雄馬禮遜學校 (MAK) 校長。 **M**



THE TORCH Published regularly for parents of the school. Copyright © 2019 Morrison Academy. All Rights Reserved.
 Superintendent: Tim McGill ('73) • Editors: Julie Heinsman ('81), Matt Sawatzky ('94) • Translators: Yvonne Schulz / Sabrina Lee
 Researcher: Crista Blackhurst • Text / Design: Joshua Warren • Photography: Morrison Support Services Collection

MORRISON ACADEMY

216 St PING ROAD TAICHUNG, TAIWAN 40679

www.mca.org.tw

感謝

Thank you to all who contributed to make this newsletter possible.

